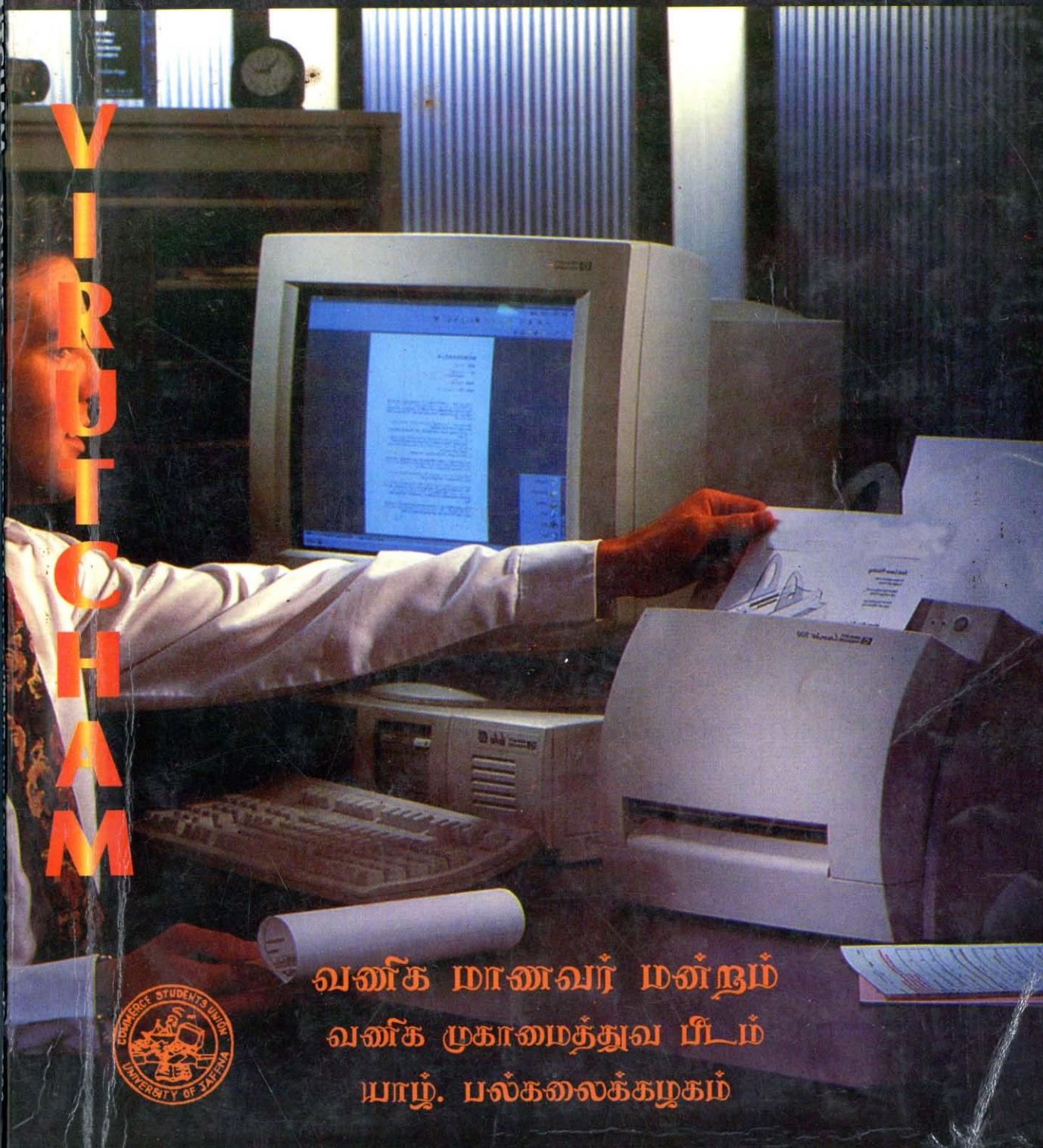


என்றுத்தம்

Y
I
B
U
T
C
H
A
M



வணக மாணவர் மன்றம்
வணக முகாமைத்துவ பிடம்
யாழ். பல்கலைக்கழகம்

வார்த்தை

புதிய தொகுதி

இதழ் 4

1999

(கல்வியாண்டு 1996 / 97)

இனை இதழாசிரியர்கள் :
செல்வன் K. ஜயதாஸ்
செல்வி S. பிரியர்

வணிக மாணவர் மன்றம்,
யாழ். பல்கலைக்கழகம்,
திருநெல்வேலி,
இலங்கை.

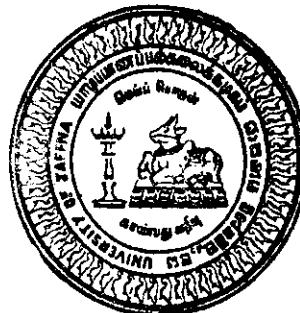
VIRUTCHAM

New Volume : 1999

Published on : 1999 July

Joint Editors : K. JEYATHAS
S. PIRIYA

Printers : **GANGAI**
Computer Print
(Near Brown Road)
Navalar Road, Jaffna.



Address : Commerce Students' Union,
University of Jaffna,
Thirunelvelly,
Sri Lanka.

சுதந்திரத்தின் பின் இலங்கையின் கைத்தொழில் கொள்கைகளின் போக்கு

THE TREND OF THE SRI LANKAN INDUSTRIAL POLICIES AFTER INDEPENDENCE

கைத்தொழில் மயமாக்கல் கொள்கை எதுவாயிலும் இறை, பண் நடவடிக்கைகள், உட்கட்டுமான வசதிகள், முதலிட்டு ஊக்குவிப்புக்கள், தனியார், அரசுதுறைக் கூக்கு தயாரிப்பு நடவடிக்கையில் அளிக்கப்படுவேண்டிய பங்கு, வெளிநாட்டு நேரடி முதலிட்டுக்கான நிபந்தனைகள், தொழில் நுப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள், சுதந்த அபிவிருத்தி போன்ற பொருளாதாரக் கொள்கையின் பற்பிற்குள் உள்ளாட்டுக் கும் வியங்களில் ஈடுபடுதலை முக்கிய மானதாகக் கொண்டிருக்கும். எனிலும் வாந்தக உபாயமானது கைத்தொழில் மயமாக்கல் அனுஞ் சூரையைத் தீர்மானிப்பதில் ஒரு பாரிய விடயமாக இருந்துள்ளது. இதனால் ஏனைய கைத்தொழில் மயமாக்கற் கொள்கை மாறிகள் (மேற்கூறப்பட்டவை) இவ்வாந்தக உபாயத்தோடு ஒத்துப்போக்குடைப்பதாக அனுங்க வகை பொதுவாகக் காணக்கூடியதாக உள்ளது இவ்வாறாக கைத்தொழில் மயமாக்கற் கொள்கை கருவிகளில் வாந்தக மற்றும் நாணய மாற்றுவீதிக் கொள்கைகள் முக்கிய இடத்தை பிடித்துள்ளன.

இரண்டாம் உலகப் போருக்குப் பின்னர் குதந்திரம் பெற்ற நடுகேள் அனைத்திலும் கைத்தொழில் மயமாக்கலின் அவசியம் உணரப்பட்டுள்ளதான் கைத்தொழில் மயமாக்கலிலே இந்தாடுகள் பின்பற்றிய வாந்தக உபாயங்களே ஏனைய காரணிகளைத் தீர்மானிப்பவேயாக அமைந்துள்ளனம் பொதுவானதாகும்.

இலங்கை அரசியற் குதந்திரம் பெற்ற 1948 ஆம் ஆண்டினைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட கைத்தொழில் மாற்றத்தினை நாம் பார்க்கும் போது அதன் ஜனது தசாப்த (1948 - 1997) காலத்தை முன்று முக்கிய காலகட்டங்களாக வகுக்கு ஆராய்

வது மிகவும் தெளிவானதொரு கண் ஜோட்டியானும்.

1. கைத்தொழில்துறையில் மாற்றம் எனும் ஏற்படவில்லை எனக் கூறக்கூடிய காலகட்டம் (1948 - 1960).
2. இறக்குமதிப் பதின்டுக் கைத்தொழிலாக்கக் காலகட்டம் (ISI) (1960-1977)
3. ஏற்றுமதி மேம்பாட்டுக் கைத்தொழிலாக்க (EOI) காலகட்டம் (1977 இறகுப் பின்)

1948 - 1960 வருப்பு வரம்பாடு

இக்காலப்பகுதியை தோக்கின் இலங்கை குதந்திரமடைந்த போது ஏற்றுமதியை மையமாகக் கொண்ட பெருந்தோட்டத் துறையும் பிழைப்பு மட்டத்தினை குழ்யான் விவசாயத் துறையின்மீண்டும் இருப்பைப் பொருளாதார அமைப்புக் கானிப்பட்டது. அந்தான் யுத்தகால நெருக்கடியை சமாளிக்கவென முற்றிலும் அரசியருச் சொந்தமான ஒட்டுப்பலகை, கண்ணாடி, மட்பாண்டம், மருந்துப் பொருட்கள் போன்ற கைத்தொழில் உற்பத்திகள் இறக்குமதிப் பதின்டாக உருவகியிருந்தன. இவை யுத்தகாலத்தில் மிகவும் இலாபகுமானவையாக இருந்தன.

குதந்திரத்தின் பின்னரான முதலாவது தோதலில் ஐ.டோ.கட்சி ஆட்சிக்கு வந்த போது 1948 இல், இலங்கையின் மொத்தத் தேசிய வருமானம் 2,799 மில்லியன்

S.S.UTHAYAKUMAR,
LECTURER,
DEPARTMENT OF ECONOMICS,
UNIVERSITY OF JAFFNA.

ரூபா ஆகவும் அதன் வெளிநாட்டுச் சொந்தமுக்கள் கீட்டந்தட்ட ஒரு மில்லியன் ரூபாவாகவும், வாந்தக நிலுவை மிகைநிலையில் 94 மில்லியன் ரூபாவாக வும் காணப்பட்டது. முக்கிய ஏற்றுமதிப் பயிர்களை தேவிலை, தெங்கு, இறப்பர் மட்டும் ஏற்றுமதிச் சம்பாத்தியத்தில் 88 வீதத்தினை ஈட்டிக் கொடுத்தன. மொத்த உள்ளாட்டு உற்பத்தி (GDP)யில் தயாரிப்புத் துறையின் பங்கு 4 வீதமாக மட்டுமே இருந்தது. ஜூதே.கட்சியின் செல்வாக்கு மிக்க அரசியல்வாதிகள் பெருந்தோட்டத்துறையும், அதனைச் சார்ந்த வாந்தகத் துறையும் ஈடுப்பவர்கள் என்பதாலும், இலங்கையில் அக்காலத்தில் நிலவிய பொருளாதார குபிட்சம் காரணமாகவும் வாந்தக நிலுவை மிகையானது 1948 இல் 94 மில்லியன் ரூபா மிகையாகவும், 1951 இல் 238 மில்லியன் ரூபா மிகையாகவும் இருந்து 1952 இல் 441 மில்லியன் ரூபா பற்றாக்கத்துறையாக மாறினாலும் மின்டும் 1955 இல் 415 மில்லியன் ரூபா மிகையாகவே இருந்தது. 1951 இல் உலக வகுக்கியிலிருந்து இலங்கைக்கு வந்த குழுவானது அப்போது இருந்த முதல் முகாமைத்துவம், தொழிற்சாலையில் போன்றுவர்றை வைத்து நோக்கிய போது இலங்கையில் கைத் தொழில் அபிவிருத்தி இன்னும் சாத்தியமில்லை எனக் கூரியதாலும் கைத்தொழில் துறையிலோன் மாற்றத்தில் அக்காலை காட்டப்படவில்லை. 1950 இல் தயாரிக்கப்பட்ட ஆராண்டுத் திட்டத்தில் (1951 - 57 க்கான) மொத்த அரசு முதலிடில் 5.5 வீதமே கைத்தொழில்துறைக்கு ஒதுக்கப்பட்டது இது 1952 இல் 6.3 வீதமாக கப்பட்டது.

யுத்தகால கைத்தொழில்கள் பல நட்டத் தில் இயங்கியமையால் (யுத்தம் முடிவு நடந்து இருக்குமதி ஸீரான்துடன்) அவற்றில் பலவற்றை இவ்வரக முடியது. மேலும் அரசுக்குச் சொந்தமான கைத்தொழில்களில் முகாமைத்துவத் திறமையின்மை நிலவுதால் தணியாரிப்பு ஒப்படைக்கும்படி உலகவங்கி கூரிய ஆலோசனைக்கு இணங்க 1954 இல் கைத்தொழில் கொள்கை மாற்றியமைக்கப்

பட்டு 1955 இல் அரசு அதரவில் கூட்டுத் தாமச் சட்டத்தின் கீழ் அரசிறுத் தொழிலான தொழிற்சாலைகள் பொதுக் கூட்டுத்தாபனங்களாக மாற்றப்பட்டன. அத்துடன் 1955 இல் கைத்தொழிலுக்கு ஆராய்ச்சி உதவி வழங்கவும், தொழிலில் நுப்ப ஆலோசனை வழங்கவும் இலங்கை விழுஞ்சான கைத்தொழில் ஆராய்ச்சி நிறுவகமும் நிதியுதவிப்பிய இலங்கை அபிவிருத்தி நிதிக் கூட்டுத்தாபனமும் நிறுவப்பட்டன. மேலும் 1955 இல் வெளியான வெள்ளையாய்விக்கை மூலம் வெளிநாட்டு நேரடி முதலிடும் ஊக்குவிக்கப்பட்டது. எனிலும் இதுவரை எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கைகள் ஏற்கனவே இருந்த பொருளாதாரக் கொள்கையில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றத்தைக் கொண்டு வருவதிலோ அல்லது குறித்த கைத்தொழில் உபாயத்தை வகுப்பதிலோ வெற்றி காணவில்லை. பொருளாதாரமானது விவசாயத்தினை அடிப்படையாகக் கொண்ட தன்மீற்றவை நோக்கமாகக் கொண்டிருந்தது வாந்தகக் கொள்கையானது முறையுமுதன் தாராளக் கொள்கையாகவே இருந்தது. இந்த குமதித் தீர்வை சராசரியாக 1947/48இல் 16% ஆகவும் 1955 / 56 இல் 18.6% ஆகவும் மட்டுமே காணப்பட்டது உயர்நாட்டியான 40 - 100% ஆனது மதுபாளம் உள்ளிட்ட ஆப்பரப் பொருட்களுக்கை காணப்பட்டது அத்துடன் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட நூண்யமாற்று விதம் நிலையாக ஒரு ஸ்ரேவிங் பவுணுக்கு 13.30 ரூபா வாக நிர்ணயிக்கப்பட்டிருந்தது.

1952 இல் மின்டும் பதவிக்கு வந்த ஜூதே.கட்சி 1956 இல் பதவி இழக்க திடுசாரிக் கூட்டனி பதவிக்கு வந்தது. இவர்கள் தூரதிஸ்டியுடன் இலங்கைப் பொருளாதாரத்தை நோக்கினார். காங்கமயான விளைவாற்றங்களினால் பாதிக்கப்படும் பெருந்தோட்டத்துறையில் மட்டும் தங்கியிருப்பது நல்லதால்ல எனக்கள் இவர்கள் நீண்டகால நோக்குடைய பேரினப் பொருளாதார திட்டமிடவில் அழுத் தத்தைக் கொடுக்கவென் அப்போதைய பிரதமனின் தலைவரையின் கீழ் முதன்முதலில் தேசிய திட்டமிடல் சபை (National Planning Council) ஒன்றினை உருவாக

கினி. இவர்களது கைத்தொழில் மேம்பாட்டுக்குத் தேவையான வாந்தக உபாயங்களுடன் கூடிய தனது புதிய அபிவிருத்தி உபாயத்தை (1959 - 1968) பத்தாண்டுத் திட்டத்தில் இவ்வரக கொண்டு வந்தது. இதன் முக்கிய அம்சம் திட்டமிடப்பட்ட மொத்த முதல்டில் 20.6% கைத்தொழிற்துறைக்கு ஒதுக்கப்பட்டதாகும். எனிலும் 1957 இல் இருந்து பற்றாக்குறையாக மாறிய வாந்தக, நடைமுறைக் கணக்கு மீதிகள், வீழ்ச்சியடைந்த வெளிநாட்டு ஒதுக்குகள் என்ன தீவிரமாட்டாததன் காரணமாக தனது இலட்சியத்தை 1950களின் இறுதிவரை செயற்படுத்த முனையவில்லை. 1950 களில் இறுதிப்பகுதியில் (இவங்கையின் கைத்தொழில் மயமாக்கலின் ஆஸ்பகாலம்) சோசலிச் நாடுகளின் நிதி, தொழில்நுட்ப உதவிகளுடன் பல அரசுக்குச் சொந்த மான கைத்தொழில் ஸ்தாபனங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன. இவையனத்தும் இருக்குமதிப் பதில்டுக் கைத்தொழில்களாகவே இருந்தன. அதுவது வாந்தக உபாயத்தின் கருவிகளை, குறிப்பாக வாந்தக, நடைய மாற்றுவித கொள்கைகளையுண்டுத் தன்னாக் கைத்தொழில்களை அவற்றோடு போட்டியிடும் இருக்குமதிகளில் இருந்து பாதுகாத்து ஓர் உள்ளுரைச் சந்தை நோக்கிய உற்பத்திக்குச் சாதுகமான சூழல் ஏற்படுத்தப்பட்டது. இருக்குமதியாகும் தயாரிக்கப்பட்ட பொருட்கள் மீது இருக்குமதித் தீவை மற்றும் அளவுக்கட்டுப்பாடுகளை விதிப்பதன் மூலம் உள்ளார் உற்பத்திக்குத் தேவையான மூலதன். இடையிலைப் பொருட்கள் மீதான தீவையைக் குறைப்பதன் மூலம் இது மேற்கொள்ளப்பட்டது 1959 - 68 கால பத்தாண்டுத் திட்டமானது அன்றைய பிரதமரின் படி கொலை மற்றும் சென்மதி நிலுவை, வெளிநாட்டுச் சொந்தக்கள் என்பன அபாயகரமான நிலைக்குச் சென்றுமை போன்ற பல காரணங்களால் செயற்படுத்தப்படவில்லை.

1960 - 1977 காலத்திற்காலம்

இது இருக்குமதிப் பதில்டுக் கைத்தொழில் காலகட்டமாகும் (ISI). 1960 இல் S.L.F.P அரசு ஆய்விக்கு வந்தபோது 1955 இல் 7.6% மிகையாக இருந்த வாந்தக மீதி GDP யில் 3.3% பற்றாக்குறையாக மாறிவிட்டது 1229 மில்லியன் ரூபாஜாக இருந்த வெளிநாட்டுச் சொந்தானது 541 மில்லியன் ரூபாஜாக குறைந்துவிட்டது. எனவே இவ்வரக இருக்குமதிகள் மீது கட்டுப்பாடுகளை விதித்து அதிகரித்த இருக்குமதித் தீவையையும் அளவுக் கட்டுப்பாடுகளையும் நடைமுறைப்படுத்தியது. (1960 - 77 கால இருக்குமதித் தீவை அப்பொருள் உள்ளார் உற்பத்தியுடன் கொண்டுள்ள போட்டியின் அளவைக் கொண்டு 10 - 500 வீதம் வரை தீவாணிக்கப்பட்டது) அந்தியச் செலவாணியானது, அந்தியச் செலவாணி வரவு செலவுத் திட்டக் குழுவினால் முன் ஜூரிமை அடிப்படையில் ஒதுக்கப்பட்டது.

அத்தியாவசிய உணவுப் பொருட்கள், உரம், எரிபொருள், சில மருந்துவப் பொருட்கள் நவீர் ஏனைய இருக்குமதிகள் “இருக்குமதியிமம்” எனும் முறைகள் கொண்டு வரப்பட்டன. இதனால் 1961-65 இல் இருக்குமதிச் செலவானது வருடாந்தம் சராசரியாக 3.7% ஆல் குறைவடைந்தது. தயாரிப்புத் துறையானது 5.4% வருடாந்த சராசரி வளர்ச்சியைக் காட்டியது. இது GDP யில் வருடாந்த வளர்ச்சியான 4.2% ந்தை நிட 1.2 வீதத்தால் உயர்வானதாகும். இவ்வாறு இருக்குமதிப் பிரதியிட்டுக் கைத்தொழிலுக்கு இருக்குமதிக்கட்டுப்பாடுகள் மூலம் பாதுகாப்பு வழங்கியதுடன் 5 வருட வரி விடுதலை உப்ப பல வரிசுசலுகைகளை வழங்கி முதல்ஸ்டையும் ஊக்குவித்தது 1962/63-1964/65 கால குழுங்கால

அமுலாக்கல் நிகழ்ச்சித் தீட்டத்தில் (அரசு, தனியார்) மொத்த முதல்டில் 24.5% ஜ கைத்தொழிலுக்கு ஒதுக்கி யது. 1960 இல் 541 மில்லியன் ரூபா வாக இருந்த வர்த்தக மீதிப் பற்றாக்குரை 13 மில்லியனாக குறைக்கப்பட்டது. 1960 - 1965 இற்கிடையில் வெளி நாட்டுச் சொத்தில் 101 மில்லியன் ரூபா மட்டுமே (1960 இல் 541 மில்லியன், 1965 இல் 440 மில்லியன்) குறைந்தது. 1960 இல் GDPயில் 11.5%மாக இருந்த தயாரிப்புத் துறையானது 1965 இல் 12.4%மாக அதிகரித்தது. இக்காலத்தில் GDP யின் வருடாந்த சராசரி வளர்ச்சி யானது 4.2% மாக இருந்தது.

1965 இல் பதவிக்கு வந்த UNP அரசும் இறக்குமதிப் பிரதியிட்டுக் கைத்தொழில் அஸைப்பிரத்துள்ளோயே செய்யப்பட்டது. எனினும் இறக்குமதி வாத்தகத்தையும் செலாவளிக் கொடுப்பவுக்களையும் மீதமாகத் தாராளமயப்படுத்தியதோடு ஏற்றுமதி மேம்பாட்டையும் ஆரம்பித்து வைத்தது பல நாளிலும் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதித் தீவையை அகற்றியதுடன் கைத்தொழிலில் பொதுத்துறையில் ஈடுபாட்டையும் குறைந்தது சென்று நிலுவையில் பிரச்சனையைச் சமாளிக்கவேண் இவ்வகை ரூபாவை ஸ்ரீவிங்க பவனுக்கு எதிராக 20% ஆல் மதிப்பிறக்கம் செய்தது. ஆனால் இதே காலப்பகுதியில் ஸ்ரீவிங்கபவனானது அமினிக்க பொலருக்கு எதிராக 14.3 வீதத்தினால் மதிப்பிறக்கம் செய்யப்பட்டுவரையால் இவ்வகை ரூபா வில் மதிப்பிறக்கம் நிர்காவிளைவாக 5.7 வீதத்தையே (மதிப்பிறக்கம்) கண்டது.

அடுத்து பாரம்பரியமற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதிகளுக்கு பண ஊக்குவிப்பு வழங்கவேயும் அதிகரியாவசியமற்ற பொருட்களின் இறக்குமதிக்கு மேலதிக் கொல்வை ஏற்படுத்துவதும் என வெளிநாட்டு செலாவளி உரிமைச் சான்றிதழ்கள் (FEECS) தீட்டத்தை 1968 இல் அறிமுகம் செய்தது. அளவுக்கட்டுப்பாட்டன் (QR) கீழிருந்து எல்லை இறக்குமதிகளும் “நிறந்த பொது உரிமை” (OGL) முறைக்குள் கொண்டு

வரப்பட்டன. இந்நடவடிக்கைகள் பாரம்பரியமற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதியை ஊக்குவிக்கவேண்டுமாக்கப்பட்ட “வெகுமதிச் சீட்டுமுறை” (BVS) FEECS இன் அறிமுகத்துடன் நிறுத்தப்பட்டது. BVS இன் படி பாரம்பரியமற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதி மூலம் சிடைக்கும் பெறுமதியில் 20 வீதமானவிற்கு இறக்குமதி செய்யும் அனுமதிப்பாட்டு இல்லை என்று வழங்கப்பட்டிருந்தது. இவற்றின் விளைவாக பாரம்பரியமற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதியானது வருடாந்தம் சராசரியாக 8.9 வீதத்தால் அதிகரித்தது. மொத்த ஏற்றுமதியில் 1965 இல் 8.2 வீதமாக இருந்த அவற்றின் பங்கு 1970 இல் 11.5 வீதமாக அதிகரித்தது. அதே நேரம் இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டுத் தள்ளுக்காலம் 1960 - 65 காலப்பகுதியில் 3.7 வீதத்தால் குறைவானதை வந்த இறக்குமதிக் காலவு 1965 - 70 காலத்தில் 11.3 வீதத்தால் அதிகரித்தது. வெளிநாட்டு மூலதனம், தொழில்வந்தப் பற்றிய முகாமைகளும் வீதத்துவம் கணல் போன்றவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ள ஜிலாப், சேமிப்பு போன்ற வற்றை கட்டுப்பாட்டின்றி மாற்றால், 5 வருட வரி விடுதலை உட்பட வரிசெலுகை களையும் வழங்கியது 1965-1970 கால அரசு, 1960 இல் மொத்த இறக்குமதியில் 38.4 வீதமாக இருந்த உணவு குடிபாணம் 1970 இல் 45.7 வீதமாக அதிகரித்தது. அதிகரித்துவரும் விவசாயப் பொருட்களின் கொல்வை குறைப்பதற்காக இறக்குமதி பிரதியிட்டு கைத்தொழிலிலேயே அதிக கவனம் செலுத்தி வந்தது.

1966 - 70 காலப்பகுதியில் தயாரிப்புத் துறையானது கண்சமான உயர் வளர்ச்சியான 7.3 வீத வருடாந்த வளர்ச்சியைக் காட்டியது. 1968 இலும் 1969 இலும் FEECS தீட்ட அறிமுகம் காரணமாக 9% வளர்ச்சியைக்காட்டியது. பாரம்பரியமற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதி 8.9 வீதத்தால் அதிகரித்தாலும் மொத்த ஏற்றுமதி 1.5 வீதத்தால் மட்டுமே அதிகரித்தது. ஆனால் மொத்த இறக்குமதி 11.3 வீதத்தால் அதிகரித்தது. 1965 இல் 13 மில்லியன் ரூபாவாக இருந்த வாதத்தைப் பற்றாக்குறை 1970 இல் 316 மில்

வியாக அதிகரித்து. வெளிநாட்டுச் சொந்தக்கள் 1965 இல் 440 மில்லியன் ரூபாயாக இருந்து 1970 இல் 403 மில்லியன் ரூபாயாக குறைந்து. வெளிநாட்டுக் கடன் சேவை விகிதம் (ஏற்றுமதி யின் நாற்றுவிதமாக) 1966 இல் 7.2 விதமாக இருந்து 1970 இல் 22.5 விதமாகியது.

1970 இல் பதவிக்கு வந்த S.L.E.P கூட்டுரசு உடனடியாக இருக்குமாக ISI உபாயத்தைக் கணப்பீட்டத்து அரசு தலையிடும் அதிகரித்தது அதே நேரம் 1966-70 காலத்தில் தொடக்கப்பட்ட ஏற்றுமதி வெம்பாட்டுமாற் தொடர்ந்து வசூல்வித்தது 1972 - 76 கால ஜனதாஸ்டிசுத் திட்டத்தில் ஏற்றுமதி மீதும், உள்ளுர் சந்தையை அடிப்படையாகக் கொண்ட தயாரிப்புத்துறை மீதும் அருந்தம் கொடுக்கப்பட்டிருந்து கொந்து முதலிட்டில் 15.1% வசூல்தொழிலுக்கு ஒதுக்கப்பட்டது பொதுத் துறை முதலிட்டில் 17.6% மும் தனியார் முதலிட்டின் 12.9%மும் தயாரிப்புத் கைத் தொழிலுக்கு ஒதுக்கப்பட்டது தியந்த பொது உரிமையை நீக்கப்பட்டு என்ன இருக்குமதிகளும் தனியான உரிமைகளிற் குள்ளும் பங்கு (Quota) முறைக்குள்ளும் கொண்டுவரப்பட்டன. சில பொருட்கள் அரசினால் மட்டும் இருக்குமதி செய்யப்பட்டன. தீவைமுறை (Tariff) யானது 5% முதல் 150% வரையான 6 படிகளை கொண்டாக மாற்றப்பட்டது FEECES திட்ட என்றிடுவின் பொழுதி 44 விதத்திலிருந்து 65 விதமாக உயர்த்தப்பட்டது இவ்வறை வீடு முக்கியமாக அளவுக் கட்டுப்பாடு (QR) மிகவும் கடினம்பாகக் கணப்பீடிக் கப்பட்டது. அதைறையின் விரிவாக்கத் திற்கு முன்னாலும் அளிக்கப்பட்டது 1970 இல் வியாபாரங்களைப் பொறுப்பீற்றும் சட்டத்தைக் கொண்டு வந்து பல பாரிய கைத்தொழில் நிறுவனங்களை அரசு பொறுப்பிப்பற்றி இதனால் தனியார் பல்தோற்சிய கைத்தொழில் நடவடிக்கைகள் கருக்கமள்ளந்தன. பாரும்பிய மற்ற பொருட்களின் ஏற்றுமதியை வசூல் விகிக் மாற்றத்தக்க ரூபாக்களுக்கு (CRA) முறையை ஆரம்பித்து இதன்

முலம் ஏற்றுமதியான் தமது ஏற்றுமதிப் பெறுமதியில் 25% ஜ CRA யில் வைத் திருந்தது. மட்டுப்படித்தும்பட்ட இருக்குமதி கணக்கு பயன்படுத்த அறுவதிக்கப்பட்டது. இருக்குமதி செய்யப்பட உள்ளிடுகள் மீது விதிக்கப்பட தீவையானது அவற்றைக் கொண்டு உறுத்தி செய்யப்பட்ட பாரம்பரியமற்ற பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்து போது மீளானிக்கப்பட்டது. மேலும் ஏற்றுமதி இலாபங்கள் மீது 8 வருட வரிவிடுதலை. ஏற்றுமதி மேவுடுத் தல் சுப்பை அரசு இத்தினக்கல் கட்டுத்தார்பள்ள சீரு ஏற்றுமதிப் பயிர் தின்னக்களம் ஆகியவற்றின் உருவாக்கம் மூலம் பாரம்பரியமற்ற ஏற்றுமதி ஊக்குவிக்கப்பட்டது.

1970-77 பகுதியில் GDP யின் வருடாந்த சூசனி வளர்ச்சியானது 2.9 வீதமாகவே இருந்தன்னால் 1971இல் ஏற்பட்ட சேகுராக கலவையும் காரணமாக அவ்வாண்மை வளர்ச்சி 0.2 வீதமாக இருந்தன்னால் இவற்றை நீக்கியப் பார்த்தால் 3.3 வீத வளர்ச்சி ஏற்பட்டிருள்ளது. எந்தவொரு ஆண்டிலும் இது 4.2 வீதத்தை தாண்டிவில்லை. கைத்தொழிற் துறையின் வளர்ச்சியானது பிகவும் குறைவான 1.1% சூசனி வளர்ச்சியையே காப்படுத்துகிறப்பாக 1973-74 இல் ஏதிர்மறையாக முறையிய -2.4 வீதமும் -4.5 வீதமுமாக இருந்தது இதற்கு இருக்கமான இறக்கு மதிக் கட்டுப்பாடுகளும் 1973 இல் ஏற்பட்ட என்னைய நெறுக்கடியிலிருந்து மாரும். வாத்தக நிலுவை 1975 இல் 1421 மில்லியன் ரூபா புற்றாக்குறையாக இருந்தது. 1977 இல் 350 மில்லியன் ரூபா மிளக்காக மாறியது. இது அக்கா வத்தில் ஏற்பட்ட தேவிலை விலைச் செழிப்பினால் ஏற்பட்டதாகும். GDP யில் தயாரிப்புத் துறையின் பங்கு 1970 இல் 16.7 வீதமாக இருந்து 1977 இல் 14.7 வீதமாகக் குறைந்தது.

1960 - 77 வருடங்கள் கால்ப்பகுதியானது கணிசமானாலும் கைத்தொழிற்நுறையினை இலக்கையில் ஆபத்தித்து வைத்தாலும் நன்கால அடிப்படையில் ஒரு வெற்றி கருமான இருக்குமதிப் பகுவினை உரு

வாக்கவில்லை. இக்கால கைத்தொழிற் துறையானது அத்தியாவசியமற்ற நுகர் வப் பொருட்களின் உற்பத்தியில் தான் அதிக கவனம் செலுத்தியது. இவற்றுடைய கான முலதன, இடைநிலைப் பொருட்கள் இருக்குமதி செய்யப்பட்டதால் நாட்டில் இருந்த அந்திய செலவணிப் பிரச்சனையானது நங்கள் பொருட்களின் இருக்குமதியில் இருந்து முலதன இடைநிலைப் பொருட்களுக்கு மாற்றப்பட்டேயன்றி பெரியனவு மீதப்படுத்தப்படவில்லை. மேலும் இங்கு நடைமுறையிலிருந்து ISI கொள்கையானது தன்னகத்தே கொண்டிருந்த ஏற்றுமதிக்கெதிரான தன்மையானது ஏற்றுமதியைப் போதியனவு வேகமாக வளரவிடவில்லை என்பதும் உண்மையாகும்.

1977 இர்த்தப் பிரைசரியன் கூறுமிடுதி

இக்காலப்பகுதியை ஏற்றுமதிச்சார் கைத்தொழிலாக்க காலக்டம் எனக்குறிப்பிடவை. இக்கால கட்டம் 1977 இங்கு முறப்பட்ட காலக்டத்தைவிட பெரிதும் மாறப்பட்டதாகும். 1977 இல் பதவிக்கு வந்த ஜ.தே.கட்சி அரசு ஒரு தற்கால பொருளாதாரக் கொள்கையைக் கணப்பிடித்தது. இருக்குமதி அலைமதிப்பத்திற் முறையை நீக்கி புதிய தீவை முறை ஒன்றினை அறிமுகப்படுத்தியது. பொதுத்துறை நிறுவனங்களை தனியார்த்துறை நிறுவனங்களுடன் போட்டுக்காகத் திறந்துவிட்டது. மக்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அரசு மானியங்களைக் குறைத்தது. ஒரு சில அதிக யாவசியப் பொருட்கள் நவீந்த ஏனைய பொருட்கள் மீதான உள்ளார் விலைக் கட்டுப்பாட்டை நீக்கியது. FEECS முறை கைவிடப்பட்டு ஒருமித்த, கட்டுப்பாட்டிற்குப்பட்ட மிதக்கும் நான்யமாற்று முறை கொண்டுவரப்பட்டது. பேரவான நான்யமாற்று வீதம் (NER) 1977 இல் அமெரிக்க பொலருக்கு எதிராக 42 வீதத்தால் மதிப்பிறக்கப்பட்டது. மீண்டும் 1989 இல் 17 வீதத்தால் மதிப்பிறக்கம் செய்யப்பட்டது. முதலிட்டு பாதுகாப்பு ஒப்பந்தம், இரட்டை வரிசெலுக்கை, முதலிட்டு மேம்பாட்டு வலயங்கள் நிறுவுதல் போன்று

நடவடிக்கைகள் மூலம் வெளிநாட்டு நேரடி முதலிட்டு கவரப்பட்டது. மேலும் 1978 இல் கொழும்பு பெரும்பாகப் பொருளாதார ஆணைக்குழு (GCEC) உருவாக்கப்பட்டது. இதனையுடேது இதேயாண்டு செக்ட்டுநாயக்காவில் 500 ஏக்காலில்பெரும்பாட்டுவெய்யம் உருவாக்கப்பட்டது. GCEC ஆனது 1992 இல் முதலிட்டு சபை (BOI) யாக மாற்றப்பட்டதான். வெளிநாட்டு முதலிட்டு ஆலோசனைக் குழு (FLAC)வும் அமைக்கப்பட்டது. ஏற்றுமதி நைய வெக்குவிக்க 1979 ஆம் ஆண்டு ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை உருவாக்கப்பட்டது. ஏற்றுமதி அபிவிருத்தி முதலிட்டு உதவித்திட்டத்தின் (EDISS) கூழ் 3-5 வீத நேரடிக் காச-மானியம் வழங்கப்பட்டது. ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை உருவாக்கப்பட்டு மூலதன உதவி வழங்கப்பட்டது. சங்கவரி மீனாபியுத் திட்டத் தின் கீழ் உள்ளிடுகளுக்கு வரிவிலக்கு அளிக்கப்பட்டது. அத்துடன் மூலதனப் பொருட்களின் இருக்குமதிக்கும் தீவையிலிருந்து விலக்கப்பட்டது. மேலும் முன்னுரிமை கடன், சந்தை பற்றிய தகவு, அரசு ஆலோசனை, பயிற்சி வசதிகள் போன்ற பலவசதிகளைச் செய்து கொடுத்தது. தனியார் மயமாக்கலில் அதிக கவனம் செலுத்தப்பட்டது. இதற்கென 6 அங்கத்தவர்கள் கொண்ட குழுவான்று 1985 இல் நியமிக்கப்பட்டது. திறமையற்ற பொதுத்துறை நிறுவனங்கள் தனியார் மயமாக்கப்பட்டன. அல்லது முற்றாக முடப்பட்டன. பொதுத்துறைக்கென சில தொழில்களை ஒதுக்கும் நிலை மாற்றப்பட்டு தனியார் எல்லாத் துறைகளிலும் பங்கெடுக்க வழிவகுக்கப்பட்டது. இவ்வாறாக 1977 இங்கு முன்னர் கட்டுப்பாட்டிற்குள் வளர்க்கப்பட்ட கைத்தொழிற் துறையானது. திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையினால் ஒரு கட்டுப்பாட்று கூழ் நிலையால் ஒரு புதிய பாதையில் (ஏற்றுமதிசொர்) துரித வளர்ச்சி அடையுமின்வெளியான வீதம் வீதம் கொண்டுவரப்பட்டது. 1994 இல் பதவிக்கு வந்த பொதுஞன ஜக்கிய முன்னணியும் இதே கொள்கைகளைக் கடைப்பிடித்து வருகின்றது. மேலும் வெளிநாட்டு தனியார் நேரடி முதலிட்டை ஊக்குவிக்க

வெனக்டுதல் இயக்குதல் சொந்தமாக கல் (BOO) மற்றும் கட்டுதல் இயக்குதல் கைமாற்றுதல் (BOT) என்ற நிட்டங்களையும் செயற்படுத்துவின்றது.

1977 இற்குப் பின்னரான கைத்தொழிற் கட்டுமிட்டு மாற்றத்தை எடுத்து நோக்கின் 1977 இல் கிட்டத்தட்ட 70 ஆகவும் 1985 இல் 209 ஆகவும் இருந்த கைத்தொழில் தீருவானங்கள் 1996 இல் 606 ஆக உயர்ந்துள்ளது. முதலிட்டுச் சபையின் கீழ் வெளிநாட்டு முதலீடு 1996 இல் 60,000 மில்லியன் ரூபாவை விட சுற்று அதிகமாக உள்ளது. இதேயான் டில் கைத்தொழில் உற்பத்திகளின் பெருமதி 2,60,247 மில்லியன் ரூபாவை இருந்தது. 1977 இல் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள் மொத்த ஏற்றுமதியில் 14.2 வீதமாகவும் இது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் முறையே 2.7, 23.9 வீதமாக இருந்தது. 1977 இற்கு முன்னர் வருடாந்த சராசரி வளர்ச்சியாக 1.1 வீதத்தையே காட்டிய தயாரிப்புத் துறையானது 1978 - 82 பகுதியில் 4.6 வீதத்தையும் பின்டு 6 வீதத்திற்கு மேலாகவும் 1993 - 94 பகுதியில் சராசரியாக 9.8 வீத வளர்ச்சியையும் காட்டியது. அதே நேரம் GDP யில் தயாரிப்புத்துறையின் பங்கு 1987 இல் 16.2 வீதமாக இருந்தது. இது 1970 இன் 16.7 வீதத்தை விடக் குறைவானதாகும். எனினும் இது 1994 இல் 19.7 வீதமாக அதிகரித்துள்ளது. 1970 - 77 பகுதியில் 53 வீதமாக இருந்த கைத்தொழில் துறையின் இயலாவுப் பயண்பாடு 1996 இல் 79.9 வீதமாக அதிகரித்தது. 1980 இல் 35 வீதமாக இருந்த கைத்தொழில் துறையில் தனியாரின் பங்கு 1990 இல் 75 வீதமாகவும் 1996 இல் 91 வீதமாகவும் அதிகரித்தது. GDP இல் தயாரிப்புத்துறையின் பங்கு (20.4%) முதன்முதலில் விவசாயத் துறையின் பங்கினைவிட (20%) 1995இல் அதிகரித்தது. GDP இன் வளர்ச்சிக்கு கைத்தொழிற்துறையின் சார்பாவுப் பங்கு 1978 - 83 வரை (1981 இல் 1.3%, 1982 இல் 1.8%) குறைவானதாகவே காணப்

பட்டது GDP யானது 1978 - 82 பகுதியில் வருபாந்தச் சராசரியாக 6.2 வீதத்தையும் பின் 1983 - 87, 1988 - 92 பகுதிகளில் குறைந்தவாக முறையே 4.1%, 4.0% வளர்ச்சியைக் கண்டு. ஆயினும் இது 1993, 94 இல் சராசரியாக 6.3 வீதத்தால் வளர்ந்தது.

1977 இற்கு முன்னர் வெளாண்மை, ஏற்றுமதிப் பதனிடல், கைத்தொழில்வைவிட 1977இற்குப் பின்னர் தொழிற்சாலைக் கைத்தொழில்கள் தூரிதவளர்ச்சி அடைந்து வருகின்றது. கைத்தொழில் மாற்றமானது இறக்குமதிப் பதனிடலிலிருந்து ஏற்றுமதி மாற்றசார் கைத்தொழிலுக்கும் ஏற்றுமதி மாற்றமானது பாரம்பரிய விவசாயப் பொருட்களின் பெரியளவான ஏற்றுமதியில்லிருந்து பாரம்பரியமற்ற பொருட்களுக்கும் மாற்றதால் 1996 இல் மொத்த ஏற்றுமதியில் 73.4% கைத்தொழிற் பொருட்களாகவும் 46.4% புதை ஆடையாகவும் மாற்றியள்ளது. எனினும் நாம் இத்துறவுகளைக் கவனமாக விளங்கிக் கொள்ளவேண்டும். காரணம் 1995 இல் மொத்தக் கைத்தொழில் உற்பத்தியானது 2,21,440 மில்லியன் ரூபாவாகும். ஆனால் இதில் கூட்டும் பெறுமதி (Value Added) 81,386 மில்லியன் மட்டுமே. அதேபோல் ஏற்றுமதியிலே 46.4 வீதத்தை புதை ஆடைகள் நிரப்புகின்றன. புதை ஆடைகளின் கூட்டும் பெறுமதி குறைவான உற்பத்திகளை ஆகும். எனவே இலங்கையில் தேசிய வருமானம், பொருளாதார அபிவிருத்தி என்ற நோக்கிலே கைத்தொழில் துறையானது போதுமானதாக இல்லை. இதனால் இலங்கையில் கைத்தொழில்துறையை வளர்ப்பதற்கு பின்வரும் வழி முறைகளைப் பின்பற்றுதல் அவசியமாக கருதப்படுகின்றது.

- 1) அரசினுடைய நிலச்சீர்த்திருத்த கொள்கைகள் விவசாயத்துறையிலுள்ள குதேசமுதல்டாளர்களை கைத்தொழில் துறையில் முதலீட்டுணை மேற்கொள்ளக்கூடிய வர்களாக மாற்றியமைக்கவில்லை என்றால் கைத்தொழிலில் முயற்சியாளர்

வாக்கம் ஒன்று உருவாக்கப்படுவது அவசியமானது.

2) மொத்த உற்பத்தியில் கைத்தினுழில்த் துறையின் பங்கு அதிகரித்தாலும் கட்டப்பட்ட பெறுமதியைப்படியில் அதன்பங்கு பெரிதாக அதிகரிக்காமையால், இடைத்தர உள்ளிட்பொருட்களின் உற்பத்தியில் கவனம் செலுத்தல் வேண்டும்.

3) முதலீட்டாளர்களிடையே தொடர்புக் கண அதிகரித்து வெளிநாட்டு நேரடி முதலீட்டுப் பாய்ச்சலில் உள்ள தடைகளை அகற்றுவதான் முதலீடு பற்றிய தகவல்களையும் போதியளவு பெறக்கூடிய வாய்ப்புக்களை ஏற்படுத்த வேண்டும். அவற்றுடன் பொருத்தமான நுழைக்கங்கள், கட்டுமான அமைப்பு என்பனவும் முக்கியமானது.

4) இலங்கை பல காலமாக விவசாயப் பொருட்கள், மீன் மற்றும் கணிப்பொருள் என்பவற்றையே ஏற்றுமதி செய்யினும் ஆசிய பகுபிக் பிரதேசத்தில் மின் தீயக்கூப் பொருட்களுக்கீல் அதிக கேள்விக்கூண்டப்படுவதால் இலங்கையும் அதற்கான முயற்சியில் ஈடுபட முன்வர வேண்டும்.

இவ்வாறாக, இலங்கையில் காலத்திற்குக் காலம் கைத்தொழிலை வளர்ப்பதற்கு பல நிலைக்கைகள் எடுக்கப்பட்டாலும் புதிய கைத்தொழில்கள் மயமாகிய (NIC) நாடு என்று கூறக்கூடிய அளவுக்கு வளர்ச்சி பெறவில்லை. 2000 ஆண்டில் கூட இலங்கை NIC அந்தஸ்தினன் எட்டி

விடுமெனக் கூறப்படும் கருத்துக்கள் கூட சாத்தியமானதாக இல்லை. இலங்கையில் பின்பற்றப்பட்ட ISI உபாயமானது கட்டுமொன்றை இறக்குமதிக் கட்டுப்பாடு களை விதித்தமையால் இது ஏற்றுமதி யைப் பாதித்தது. அத்துடன் வளங்கள் விளைத்திறங்குன் பாலிக்கப்படவில்லை. இதன் விளைவாக ஒரு கட்டத்தில் தயாரிப்புத் துறையானது செலாவணிப்பிரச்சனையால் அபாயகரமான கட்டத்திற்கு தள்ளப்பட்டது. மேலும் தனியார் முதலீட்டை ஊக்குவிக்கும் அதேவேளை தேசியமயமாக்கல் போன்ற முரணான நடவடிக்கைகளால் 70 கலின் நடுப்பகுதி யில் ISI உபாயமானது மேலும் நகரமுடியாத நிலைக்கு வந்தது. EOI உபாயமானது ஒரு பிரேசாதனை மட்பாகவே காணப்படுகின்றது. பாதுகாப்புக்கள் நீக்கப்பட்டமையால் உள்ளார் முதலீட்டாளர்கள் முதலீடு செய்யத் தயங்கின்றன. வாதத்தகத் தாராள மயமாக்கலும் வெளிநாட்டுத் துறையில் முக்கியமாகக் கருதப்பட்டது முதலீடிலே இங்கு வெளிநாட்டிலிருந்து இதனால் இங்கு வெளிநாட்டில்களே உருவாவந்த இலகு கைத்தொழில்களோ, உயர்களைப் பாரிய கைத்தொழில்களோ, உயர்தொழில்நுட்பமோ கிடைக்கவில்லை. மேலும் இலங்கை தெரிவு செய்யும் அபிவிருத்திப் பாதைகள் எதுவானாலும் அவை முன்னேறிய நாடுகளில் கட்டுக் கோப்பிற்கு உப்பத்தாக அமைய வேண்டி இருப்பதால் இலங்கையின் கைத்தொழில் துறையில் பெரிப்பளவில் விரும்பத்தக்க மாற்றங்கள் ஏற்பட மைக்கு பின்னணியாக விளங்குகின்றது எனின் மறுப்பதற்கில்லை.

KEY TO ABREVIATIONS

GDP	- Gross Domestic Product.		Transfer.
SLFP	- Sri Lanka Freedam Party.	BOI	- Board of Investment.
UNP	- United National Party.	EPZ	- Export Processing Zone.
FEECS	- Foreign Exchange Entitlement Certificate Scheme.	LIAC	- Local Investment Advisory Committee.
QRS	- Quota Ratio System.	FTZ	- Free Trade Zone.
OGL	- Open General License.	EOI	- Export Oriented Industrialisation.
BVS	- Bonus Voucher Scheme.	ISI	- Import Substitution Industrialisation.
CRA	- Convertible Rupee Accounts.	EE	- Export Economy.
GCEC	- General Colombo Economic Commission.	NICs	- Newly Industrialising Countries.
NER	- Nominal Exchange Rate.	FDI	- Foreign Direct Investment.
FIAC	- Foreign Investment Advisory Committee.	RER	- Real Exchange Rate.
BOO	- Build Operate and Own.		
BOT	- Build Operate and		

REFERENCE

1. Welfare and Economic growth in Sri Lanka Marga Publication - 1974.
2. Dilemmas of Development (Page 341-385) Fifty years of Economic change in Sri Lanka
W.D.Lakshman.
Sri Lanka Association of Economists - 1997.
3. Economic Review (Page 2-4, 4-30, 20-23,30) (Combine issue June/July 1997)
4. Economics Progress of Independent Sri Lanka (3.2) Industry. Page 107-127. Central Bank of Sri Lanka - 1998.
Published on the Occasion of the fiftieth Anniversary of the Independence of Sri Lanka 1998.
5. Economic and Social Statistics of Sri Lanka 1986, 1990, 1995, 1997.
6. மத்திய வங்கி அமைற்றிக்கைகள் - மத்திய வங்கி வெளியீடு 1977, 1986, 1990, 1995, 1997.